

Eitt ljós á gøtu míni

E. A. Jacobsen

„Tí at eg sigi tykkum, at um rættvísi tykkara ikki ber av rættvísi teirra skriflærðu og Farisearanna, koma tit als ikki inn í himmiríkið.“
Matt. 5,20

Tað, sum Jesus sigur við okkum í hesum orðunum í fjallataluni, er ikki, at um vit skulu gera okkum vónir um at koma inn í himmiríkið, mega vit liva eitt vakrari liv enn Farisearnir; tí at á tí økinum røkka vit teimum ikki til kniggja, tiansheldur at vit skuldu borið av teimum í vøkrum levnaði.

Men tað, sum hann vil siga okkum, er, at rættvísi okkara má vera av einum heilt øðrum slagi enn rættvísi Farisearanna; tí at rættvísi teirra var høast alt einans ein mannarrættvísi, og skulu vit koma inn í himmiríkið, mega vit fáa lut í rættvisini frá Gudi.

Og teirri rættvisini fáa vit lut í fyrstani tá, ið hann fær loyvi til at brota niður okkara sjálvuppygd rættvísi. Tí at Skriftin sigur um okkum, eins og hon segði um jødarnar, at »við tað at teir ikki kendu rættvísi Guds, og royndu at seta upp sína egnu rættvísi, so gøvu teir seg ikki undir rættvísi Guds«.

Á ein hátt kendu teir hesa rættvísi; tí at teir løsu dagliga Móses og profetarnar, ið vitna um ta rættvísi, sum Gud veitir teirri menniskju, ið litur á orðið um Jesus. Og kortini kendu teir hana ikki. Hvi? Tí at teir kendu ikki sína egnu grundstøðu, ella vildu ikki góttaka hana. Og har, sum grundstøðan er skeiv, har er í veruleikanum alt skeivt.

Eisini vit kenna øll á ein hátt rættvísi Guds. Men fyrstani tá, ið vit læra at kenna okkum sjálv sum glataðar syndarar, koma vit at kenna rættvísi Guds – ella rættvisina frá Gudi – á ein slíkan hátt, at tað verður okkum til frelsu.

Lat meg siga tað soleiðis: Vit verða ikki rættvis fyrri Gudi av teirri orsök, at vit trúliga ganga og hoyra Guds orð og á annan hátt eru gudrøkin. Men við at hoyra og lesa orðið, geva vit Gudi høvi til at veita okkum rættvísi sína.

Tí at einans Guds Heilagari Andi er førur fyrri at sannføra okkum um sonnu støðu okkara, og at føða í hjarta okkara trúna á Jesus. Og hetta ger hann gjøgnum boðanina av Orðinum.

Men tess størri ábyrgd hvílir á honum, ið boðar, at hann boðar soleiðis, sum skrivað stendur.



**Vælkomið
litla barn**

30. juni fingur Helga og Øssur Gerðalíð, Klaksvík, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3900 gr.

9. juli fingur Oluffa Djurhuus og Edmund Berg, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 2950 gr.

10. juli fingur Malan og

Jógvan Thomsen, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3900 gr.

10. juli fingur Unn Petersen og Ken Davidsen, Kollafirði, ein son. Hann var 51 cm langur og vigaði 3050 gr.

10. juli fingur Ingibjörg Heindriksdóttir og Jens Sørensen, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3850 gr.

11. juli fingur Sunrid Müller og Heini Mýlingstind, Tórshavn, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 4050 gr.

12. juli fingur Janne og Erik Nordahl-Pedersen, Tórshavn, ein son. Hann var 47 cm langur og vigaði 2085 gr.

14. juli fingur Mariann Strøm og Pól F. Joensen,

**Gudstænastur 6. s. e. trinitatis**

Havnar kirkja: P. M. Rasmussen

Hvítanes: B. Bæk

Vesturkirkjan: H. Poulsen

Argir: K. Mørkøre

Hestur: S. Klein

Hvalvík: M. R. Jacobsen kl. 12.00

Tjørnuvík: A. Dahl-Sørensen kl. 12.00, altargongd

Eiði: E. Olsen kl. 11.00, altargongd

Leirvík: H. J. Joensen, biskupur, kl. 11.00

Selatrað: J. Johansen kl. 19.00, altargongd

Nes: J. Kass kl. 11.00, altargongd

Oyndarfjørður: J. Johansen kl. 12.00, altargongd

Klaksvík: H. Bøgesvang kl. 11.00

Árnafjørður: N. P. Danielsen kl. 12.00

Fámjin: J. Bech kl. 11.00

Óravík: J. Bech kl. 12.15, altargongd

Sorvágur: D. Johansen kl. 11.00

Dalur: P. M. Rasmussen kl. 18.00

Í Eiðis kirkju gongur talvan fyrri Sjómansmissionina.

Andlát**9. juli**

Hanna Joensen, Syðrugøta, 78 ára gomul.

Elsa á Stongum, Sandavági, 71 ára gomul.

Maria Zachariassen, vanliga nevnd Mia av Skipanesi, 83 ára gomul.

10. juli

Hjördis Bjartalíð, Klaksvík, 61 ára gomul.

11. juli

Petrina Magnussen, Sandavági, 90 ára gomul.

Andreas Martin Eltor, vanliga nevndur Addas, Klaksvík, 64 ára gamal.

Jacob Martin Jacobsen, Kolbeinagjógv, 79 ára gamal.

12. juli

Edith Joensen, Kollafirði, 91 ára gomul.

Thomasia Weihe, við Norðskála, 82 ára gomul.

13. juli

Lisa Thomassen, Sandavági, 78 ára gomul.

Johanna Rein, í Mittini á Sandi, 91 ára gomul.

Friðbjóð Anikka Sámalsdóttir Toftegaard, Fuglafirði, 47 ára gomul.

14. juli

Sigurd Holm, vanliga nevndur Sigurd við Bakkahús, Hvalba, 80 ára gamal.

Djóni Weihe, ættaður av Tvøroyri, búsitandi í Havn, 95 ára gamal.

Eyðna Joensen, Fuglafirði, 69 ára gomul.

Hugo Hammer, við Ljósa, 56 ára gamal.

Poul Johannus Petersen, Klaksvík, 61 ára gamal.

Tvøroyri,

tvíburðar,

dreingir. Annar var 44 cm langur og vigaði 1830 gr, hin 49 cm langur og vigaði 2590 gr.

14. juli fingur Ann-Mari og Søren Jensen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 55 cm long og vigaði 3450 gr.

14. juli fingur Sólrít Mikkelsen og Bjarni Berg, Tórshavn, ein son. Hann var 57 cm langur og vigaði 5100 gr.

15. juli fingur Tórfrið Olsen, Tvøroyri, og Joen Pauli Joensen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 3700 gr.

15. juli fingur Annika og Alfred við Skipá, Hoyvík, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3200 gr.

16. juli fingur Sigrun og Eirvin Olsen, Skála, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 4100 gr.

**C-ið, sum hvarv**

Tann ungi strembarin Carl Bronx Brattaklett er til eksamini í matematikk. Hann droymir um eina karrieru sum stórir maður í Føroyum og hevur fingið lyftu um starv sum fulltrúi í stavifrøði á Landsskúlafrisingini. Hann hevur fingið uppgávu nr. A, B og D og situr nú og bíðar ótölin eftir uppgávu nummar C. Men hon kemur ikki. Hann ger vart við hetta og sigur, at hann loysir onga uppgávu, fyrr enn hann hevur allar. Fjáltr kemur á læraran, sum gongur vakt. Hann leitar og leitar, men finnur onga uppgávu C. Hann bíður konu sína Cecil ansa eftir næminginum og fer sjálvur at spyrja seg fyrri hjá myndugleikunum.

Tá ið Venzelaus Ulricus Hammershaimb sat og gjørdi føroyska mállæru, tók hann X við sum føroyskan bókstav, men ikki C, Q, W og Z. Síðani tá hava summi hildið, at vit eiga at hava eitt serligt føroyskt alfabet, har tey diakritisku teknini gera sjálvstøðugar stavir. D verður sett inn á 5. plássi: A A B D D E F o s f r., og teir »føroysku« stavirnir C, Q, W, X og Z verða útiðstírt. Men hvussu gott er nú hetta? Kundu vit ikki bara hildið okkum til tað gamla alfabetið (so sum tað verður brúkt í t. d. eingilskum og fronskum) og so hongt Æ, Ø og Ð afturúr (sum okkara skandinavisku grannar gera við sínar serstavir)? Vit hava jú brúk fyrri at stava onnur ør enn tey »reint« føroysku.

Vit hava í skjótt túsund ár havt tað latinska alfabetið her í landinum. Vit finga tað saman við kristindóminum. Burtursæð frá rúnarsteinunum er allur okkara skrivligi fedraarvur latin okkum í hesum latinska búnanum.

Í 9. grein av Seyðabrávinum (1298) lesa vit um, hvussu nógv tað tá í tíðini kostaði at drekka øl (mungat): »their menn gevi ekk er ecki hava mungat oc tho mat slíkan sevi bondi. Enn sa ekk er maldryckio hevur helga daga og fœstu daga. Enn sa ekk er huerndag hefir mungat.« C = hundrad. Í hesum litla pettinum verður bókstavurin C brúktur ikki færri enn 16 ferðir.

Tá ið Hemmingur biskupur skrivaði bræv tann 15. august 1443, so dagfesti hann soleiðis: MCCCCXLIII. Hann hevði so einki ímóti at brúka bæði C og X. Í hálvttríðja túsund ár hevur tann matematiski knassin Pythagoras lært okkum um tríkantin, at $a^2 + b^2 = c^2$ og $c^2 = a^2 + b^2$.

Carl Bronx Brattaklett sat og bíðaði og ynskti seg heima í Quillingsgarði. Og meðan hann bíðaði, hugsaði hann um mætar menn sum Caesar og Cato og Cicero og Lucas Debes.

Tá tíðin var um at vera farin, kom tann vaktgangandi lærarin sundurknústur aftur til okkara vónrika strembara og greiddi honum frá, at eingin C-uppgáva var til. Skúlamyndugleikarnir høvdu tikið C-ið úr alfabetinum.

Carl Bronx Brattaklett sat sum Kánus. Hann hugsaði við sær sjálvum, at saknur verður í C-num. Eitt er, at tað nýggja, gátufulla atlæssid í Frá Skúlabókagrunninum nú fyriskrivur, at tað skal eita Kjád og Kili og Kikago, men tað verður tungt at noyðast at siga farvæl við góðar, gamlar vinir sum R. C. Effersøe, J. C. Svabo og C. C. Johan-sen. Eingin fær C-vitaminir, eingin syngur C-dur, eingin hevur 39 gradir Celsius, eingi talvólk á C4, einki WC. Og Vinston Tjørtil og Tjarli Tjaplin! Og eg sjálvur má nú fara at eita Carl Bronks ...! Carl Bronx grætur.

Men lærarin uggar tann dumpaða yvirklassa-strembaran: Legg tú einki í tað. Tú ert ikki einasmallur. Teir hava eisini tikið C-ið frá Chr. Matras...